

FÖREDRAGNINGSLISTA

MÖTESTID

torsdagen den 3 april 2025
kl. 18.01-18.47

MÖTESPLATS

Lovisa gravkapell
Västra åsvägen 21, 07900 Lovisa

ANDAKT

DELTAGARE

Agricolan suomalainen seurakunta

~~Hagfors Kari~~
Hyvönen Petri
Kekkonen Leena
Kujala Arto, ordförande
Lehto-Tähtinen Auli
Leuku Marja-Leena
~~Liski Keijo~~
Löfqvist Pirjo
Malmivaara Jouni
Noroviita Timo
~~Niemi Neera~~
Paakkarinen Markku
~~Rauha Hilppa~~
Rönkkö Anne
~~Taipale Ulla~~
Turja Juha

Rossi Reeta, ersättare

Konttinen Lisbeth, ersättare

Agricola svenska församling

~~Aitokari Mia, vice ordförande~~
Broman Emma
Dromberg Britta
Engström Görel
~~Granqvist Johanna~~
Lindfors Bo
Lindlöf Mona
~~Malm Kim~~
Mattsson-Turku Gerd
Nybondas Åke
~~Nylund Camilla~~
Rosenberg Thomas
~~Sundberg Olof~~
~~Weckman Lena~~

Övriga deltagare

Lindgård Stina, ordförande för gemensamma kyrkorådet
Alava Mikko, kyrkoherde i Agricola finska församling
Backman Gitte, ekonomichef, samfälligheten
Bäckman Mona, naturmiljöchef, samfälligheten
Strandberg Anne, sekreterare

UNDERTECKNINGAR

Arto Kujala, ordförande

Anne Strandberg, sekreterare

JUSTERING AV PROTOKOLLET

i Lovisa/elektroniskt 7.4.2025

Protokolljusterare, underskrift
Namnförtydligande: Markku Paakkari

Protokolljusterare, underskrift
Namnförtydligande: Gerd Mattsson-Turku

PROTOKOLLET FRAMLAGT TILL PÅSEENDE

Tid och plats

Protokollet finns framlagt till påseende på den elektroniska anslagstavlan 8.4- 16.5.2025.

<https://www.lovisanejdensforsamlingar.fi/21/gemensamma-kyrkofullmaktige>

Vid frågor gällande protokollet kontakta förvaltningssekreteraren tfn 044 552 4567 eller lovisanejdensforsamlingar@evl.fi

UTDRAGETS RIKTIGHET INTYGAS

i Lovisa ___/___ 20__

Underskrift. Namnförtydligande: Anne Strandberg

§ 14 ÖPPNANDE AV MÖTET

GKF 3.4.2025
Ordförande öppnade mötet kl. 18.01.

§ 15 MÖTETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

GKF 3.4.2024

1. Möteskallelsen har varit till påseende på Lovisanejdens kyrkliga samfällighets elektroniska anslagstavla under tiden 27.3-3.4.2025. Möteskallelsen har därtill sänts till medlemmarna i gemensamma kyrkofullmäktige per e-post.
2. Konstateras gemensamma kyrkofullmäktiges medlemmar.
3. Församlingens förvaltningsorgan är beslutföra då över hälften av medlemmarna är närvarande. (KL 15, §10:1)

FÖRSLAG: Mötets laglighet och beslutförhet konstateras.

BESLUT: Konstaterades.

§ 16 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE, PROTOKOLLJUSTERING OCH PÅSEENDE AV PROTOKOLL

GKF 3.4.2025

Kyrkofullmäktige väljer två protokolljusterare som skall justera sammanträdets protokoll. Kyrkofullmäktige kan särskilt besluta att protokollet eller en del därav skall justeras omedelbart. Protokolljusterarna fungerar vid behov som rösträknare. *Protokollet kan granskas elektroniskt eller i församlingskansliet.* Protokollet jämte-besvärsanvisning finns till påseende på den elektroniska anslagstavlan 8.4-16.5.2025 <https://www.lovisanejdensforsamlingar.fi/> (Vill du bekanta dig med protokollet kontakta förvaltningssekreteraren tfn 044 522 4567)

FÖRSLAG:

1. Protokollet justeras måndagen den 7 april 2025.
2. Till protokolljusterare utses Juha Turja och Gerd Mattsson-Turku.
3. Protokollet jämte besvärsanvisning finns till påseende på Lovisanejdens kyrkliga samfällighets elektroniska anslagstavla 8.4-16.5.2025

BESLUT:

1. Protokollet justeras måndagen den 7 april 2025.
2. Till protokolljusterare utsågs Markku Paakkarinen och Gerd Mattsson-Turku.
3. Protokollet jämte besvärsanvisning finns till påseende på Lovisanejdens kyrkliga samfällighets elektroniska anslagstavla 8.4-16.5.2025

§ 17 GODKÄNNANDE AV ARBETSORDNINGEN FÖR MÖTET

GKF 3.4.2025

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att föredragningslistan fungerar som arbetsordning för mötet.

BESLUT: Enligt förslag.

Gemensamma kyrkorådet § 23 27.3.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige 3.4.2025

§ 18 BUDGETUTFALLET PER 28.2.2025

GKR § 23 27.3.2025 Beredning ekonomichef Gitte Backman

Budgetutfallet per 28.2.2025 presenteras på mötet.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet beslutar att:

1. anteckna budgetutfallet i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet för kännedom och
2. sända rapporten om budgetutfallet till gemensamma kyrkofullmäktige för kännedom

BESLUT: Gemensamma kyrkorådet beslöt att:

1. anteckna budgetutfallet i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet för kännedom och
2. sända rapporten om budgetutfallet till gemensamma kyrkofullmäktige för kännedom

GKF 3.4.2025

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige antecknar rapporten om budgetutfallet för kännedom.

BESLUT: Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt att anteckna rapporten om budgetutfallet för kännedom.

Gemensamma kyrkorådet § 5	13.2.2025
Gemensamma kyrkorådet § 123	27.3.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige	3.4.2025

§ 19 GODKÄNNANDE AV PROJEKTPLANEN FÖR PERNÅ KYRKAS RENOVERING

GKR § 25 27.3.2025 Beredning gemensamma kyrkorådets ordförande Stina Lindgård

GKR § 5 13.2.2025

Projektet presenterades via Teams av Markku Kaarlela från Granlund Oy.

Pernå kyrkas historia

Sammandrag av kyrkans historia (efter text från arkitekt Ulla Raholas projektplan):

Den första träkyrkan i Pernå byggdes troligen under slutet av 1200-talet eller på 1300-talet. Den var möjligen ursprungligen en del av den stora Borgå moderförsamling och fick status som kapellförsamling i mitten av 1300-talet. Pernå blev en självständig kyrkoherdeförsamling senast år 1363. Hur som helst är det känt att Pernå var ett kapell under Borgå i slutet av 1300-talet. Troligen under användningen av sin sista träkyrka fick församlingen ett avlatsbrev från påven Bonifatius IX år 1398, där de troende uppmanades att bidra till reparationen av den gamla kyrkan eller byggandet av en ny kyrka.

Sakristian i stenkyrkan byggdes först, möjligen på 1410-talet. Byggnaden, som är murad av granit (gråsten), består av ett långhus, en sakristia på dess norra sida och ett vapenhus på dess södra sida. Byggnadsegenskaperna och analysen av takkonstruktionerna i långhuset tyder på att väggarna i långhuset murades tidigast under sommarsäsongen 1440. Vapenhuset ingick i den ursprungliga planen och murades troligen också på 1440-talet. De dekorativa gavlarna på västgaveln och i vapenhuset är murade av tegel och är troligen de första av sitt slag i Finland. Vid västporten och vapenhusets dörrar finns dekorativa tegelportaler. Kyrkan var ursprungligen helt rappad med kalkbruk och vitkalkad.

Tegelgavlarna och -portalerna på västgaveln och vapenhuset togs fram under restaureringen 1938-1939. Pelarna i långhuset, som delar upp rummet i tre skepp, var ursprungligen rappade och målade, men togs fram till tegelytan under restaureringen 1938-1939. De fyra västligaste pelarna är korsformade och de övriga är åttkantiga. De tegelmurade valven i kyrkans mittskepp är mer dekorativa stjärnvalv. I de två östligaste valven i mittskeppet är de 28-delade stjärnvalven typiska för byggmästaren som Markus Hiekkänen har kallat Pernåmästaren. De övriga valven i långhuset är kryssvalv, likaså sakristians valv. Valven murades tidigast vid början av 1450-talet.

Kyrkbänkarna är från 1939. Deras ytbehandlingar kompletterades senast 2003. Fönstren renoverades och målades år 2005.

En omfattande restaurering genomfördes i kyrkan 1899-1900, då kyrkans golv förnyades från vapenhusets ingång till altaret. Gravstenarna som tidigare täckte golvet flyttades till annan plats för förvaring.

Nästa gång den medeltida stenkyrkan i Pernå restaurerades grundligt var under restaureringen 1938-1939. Under reparationsarbetena öppnades kyrkans golv helt

och släktgravarna under golvet undersöktes noggrant. Vid restaureringen upptäcktes ett stenfundament under mittskeppet, vilket möjligen tyder på en tidigare träkyrka på platsen. Samtidigt med reparationsarbetena öppnades en passage för att undersöka graven i gravkammaren vid kyrkans södra mur, som ligger vid det första och andra fönstret i koret, och bredvid vilken den så kallade prästporten tidigare fanns.

Vid restaureringen togs de medeltida målningarna fram under kalkningen. Kyrkan är fortfarande huvudsakligen i det skick som restaureringen från 1939 lämnade den i. Enligt broschyren om Pernå kyrka är korskranket, som innehåller delar av ett skrank uppfört 1614 och rivet 1767, på sin ursprungliga plats. Det återställdes till koret vid restaureringen som slutfördes 1939. Orgelläktaren byggdes ursprungligen 1699.

Bakgrund till reparationen:

En brand i sakristian i Pernå kyrka i maj 2023 orsakade att sot spreds överallt i hela kyrkan. Föremålen och kyrkans interiör har rengjorts helt och färgflagorna på målade ytor har fästs. Elskåpet byttes ut hösten 2023 och kyrkans värmesystem sattes i drift innan vädret blev kallt.

I samband med detta upptäcktes att det är nödvändigt att förbättra kyrkans brandsäkerhet samt öka dess energieffektivitet och tillgänglighet. Det gemensamma kyrkorådet inrättade 23.4.2024 en byggnadskommitté för att förbereda projektplaneringen. Museiverkets representant, Maarit Mannila, har hela tiden varit involverad i utarbetandet av projektplanerna. Bidrag för planeringen söktes från Kyrkostyrelsen. Projektplanen färdigställs i februari 2025.

Målen för projektet fastställdes i behovsanalysen som dokumenterades den 12 juli 2024:

Behov relaterade till utveckling av funktionalitet

- förbättring av tillgänglighet
- lösningar för förvaring och lagringsutrymmen
- arrangemang i sakristian
- gångbroar och belysning på vinden
- placering av sorgflaggor
- förändring av värmesystemet
- förbättring av brandsäkerheten
- ljudåtergivning
- inbrottslarm
- åskskydd
- förbättring av belysningen

Reparationsbehov relaterade till skador som observerats på platsen, insidan

- källarutrymmet under sakristians golv och trappan som leder dit
- renovering av fönster
- renovering av dörrar och granskning av lås
- fuktskador (området runt prästporten, pelaren som bär upp valven E6, E5, Ke6 och Ke5)
- granskning av anslutningen mellan sakristians spåntak och långhusets stenvägg
- utredning av bärförmågan hos orgelläktarens bjälklag

Reparationsbehov relaterade till skador som observerats på platsen, utsidan

- avledning av regnvatten från taket (hängrännor och stuprör)
- rappning av fasaden
- vittringsskador på östgaveln
- reparationsbehov relaterade till kyrkklockorna, inklusive klockringningsautomatiken

Projektplanen innehåller ett förslag för att åtgärda, förnya och förbättra Pernå kyrka med hänsyn till dess historia och unika karaktär, för alla ovan nämnda behov.

Projektets omfattning, funktionalitet, kvalitet, kostnader, tidsplan och underhåll

Externa reparationer och kyrkans omgivning

- Projektet har särskilt fokuserat på att förbättra kyrkans brandsäkerhet och funktionalitet. För att förbättra brandsäkerheten flyttas minnesplatsen utanför kyrkan från sakristians dörr till kyrkans norra sida, där det finns mer utrymme.
- De träbaserade stuprören på kyrkan tas bort av brandsäkerhetsskäl.
- Kyrkans allmänna säkerhet ökas genom att förbättra belysningen utanför kyrkan och genom att installera kameror och högtalare på belysningsstolparna för att stödja övervakningen.
- Reparationer för vattenhantering vid kyrkans väggar, där markytan runt byggnaden justeras genom att byta ut jorden till ett djup och bredd på cirka 40 cm för att göra den genomsläpplig för vatten och täcka området med makadam. Särskilt området mellan Armfelts grav och kyrkan dräneras bort från kyrkan så långt det är möjligt.
- De kollapsade kantstenarna vid Armfelts grav återställs och trappor byggs för att möjliggöra närmare inspektion av gravstenen. Marken jämnas ut så att det inte bildas skadliga sänkor eller höjder på stigarna runt kyrkan.
- Tillgängligheten förbättras genom att höja markytan och den nuvarande stenläggningen närmare tröskelhöjden vid kyrkans ytterdörrar.
- Fasaden inspekteras i sin helhet. Målet är att uppnå en kontinuerlig underhållscykel för fasaden med regelbunden kalkmålning. Det uppskattas att cirka 30% av väggytan behöver ny rappning.
- Mossa, alger och fågelspillning som har samlats på västgavelns övre del tas bort. Skadade tegelstenar ersätts med ersättningstegel, uppskattningsvis cirka 50 stycken.
- De träbaserade takkorsen förnyas och tjäras.
- Åskledarna förnyas.
- De metallbaserade takstegen kapas vid väggfästena.
- Fönsterblecken målas.

Åtgärder inuti kyrkan

Förbättring av funktionalitet:

- Fem korta bänkar och två psalmbokshyllor tas bort från västra sidan av koret i båda alternativen. Bänkarna ersätts med kopplingsbara lösa stolar, varav 25 stycken anskaffas.
- Flygeln flyttas från koret till området mellan predikstolen och koret.
- Trägolvet på västra sidan av koret tas bort på en yta av cirka 35 m². Golvkonstruktionen förnyas och utrustas med golvvärme.
- Till kyrksalens kaffehörna anskaffas 20 lösa stolar, två små bord och två fällbord. Till sakristian anskaffas ett bord och två stolar.
- Ett nytt fast väggskåp planeras för västra väggen i vapenhuset, med utrymme för bland annat katafalk, sorgflaggor, stegar och städutrustning. Kopparkistornas tegelstöd rivs och kistorna placeras ovanpå det nya skåpet.
- Projektet skapar utrymme för kyrkkaffe och en lekhörna för barn genom att ta bort fyra till fem bänkrader från kyrkans bakre del. I designalternativ 1 (ARK3-ARK 4) föreslås dessutom att en bänkrad tas bort nära predikstolen. Till lekhörnan för barn anskaffas möbler för böcker och leksaker, ett bord, fyra stolar och en matta.
- Den nuvarande missionsljusstaken nära vapenhuset i långhuset flyttas till den södra delen av koret, nära de dubbla dörrarna i korskranket
- Gångmattor anskaffas till kyrkans gångar.

Förbättring av tillgänglighet:

- En ny tillgänglig ingång skapas genom vapenhuset till kyrkan. Dessutom byggs en ramp för rörelsehindrade vid de dubbla dörrarna i korskranket

Strukturella reparationer och ytbehandlingar:

- Kyrkans 7 fönster renoveras och ytbehandlas.
- Alla dörrar inspekteras och renoveras för att vara funktionsdugliga.
- Trägolven i kyrksalen och på orgelläktaren målas helt, likaså innertaket i vapenhuset och undersidan av orgelläktaren med dess bjälkar.
- Bänkarna ommålas på sina dekorativt målade delar av en restaureringsmålare.

Förbättring av teknik:

- Uppvärmningen i kyrksalen förnyas med nya oljefyllda elkonvektorer liknande de gamla konvektorerna under bänkarna.
- Kyrkans externa åskskyddssystem förnyas.
- Belysningen i kyrksalen förbättras.
- Kyrkans säkerhet förbättras genom att förnya brandlarm-, säkerhetslarm- och indikatorsystemen.
- Kyrkans inre och yttre områden utrustas med ett kamerasystem som är anslutet till säkerhetsföretagets larmcentral.
- Vattenpunkten i sakristian förnyas.
- Vattenledningarna till luftfuktarna utrustas med vattenläckageskydd.
- AV-utrustningscentralen i sakristian förnyas.
- Högtalarsystemet förnyas.
- De fasta mikrofonerna vid orgeln, altaret och predikstolen förnyas och sex kanaler för trådlösa mikrofoner anskaffas till salen.
- Ett AV-styrssystem för kyrksalen installeras, med centralenheten placerad i sakristian.
- En bildskärm installeras på orgelläktaren för kantorns bruk.
- Om möjligt installeras en fast induktions slinga i kyrksalens golv.
- Kontakter och uttag förnyas.

Projektplan med kostnadsberäkningar samt huvudritningar som bilagor, där allt beskrivs mer detaljerat.

Barnkonsekvensanalys

Barnkonsekvensanalysen är gjord av barnombuden Pamela Westerlund och Ulla Taipale. I sitt utlåtande (31.1.2025) konstaterar de följande:

Pernå kyrka

Lekhörnans placering bak i kyrkan

Lekhörnans placering bak i kyrkan skulle bli direkt där sista bänkens ryggstöd tar slut. Bakom ryggstödet får man placerat en låg förvaringshylla för böcker och leksaker, Även bordet med stolar ryms här. På golvet en mjuk matta för att dämpa ljuden av leksakerna. Ljud som uppstår när barn leker kanske inte hörs så bra i hela kyrkan då lekhörnan är under orgelläktaren. Föräldrarna kan sitta vid kyrkkaffeborden under gudstjänsten medan barnen leker. Kyrkkaffe borden och stolarna skulle placeras bakom lekhörnan. För att det inte skall kännas för trångt bör det tas bort 5 bänkar på detta ställe.

Lekhörnans placering vid predikstolen

I båda ritningarna finns första bänken kvar. Placeras lekhörnan vid predikstolen bör även räcket framför första bänken tas bort. Då kan barnen utan hinder komma till lekhörnan men också komma tillbaka till föräldrarna som sitter på bänken. Ta modell från Lovisa kyrkans första bänkrad.

Förvaringshyllan kunde placeras framför predikstolens "vägg" och trappan upp till predikstolen. Att placera bordet blir svårare då utrymmet är ganska smalt när räcket och en bänk försvinner. Ett annat förslag kunde vara att sidobänken mot ytterväggen

också tas bort för att få plats för lekhörnans möbler. En mjuk matta under allt för att dämpa ljuden från leksakerna. Frågan är hur bra barnens lek ljud hörs från denna plats?

Andra behov

Det som även barn behöver som besöker kyrkan är att det finns matstol/matstolar med tanke på kyrkkaffet. Det andra är ett skötbord för att kunna byta blöja. En enklare variant är att köpa ett liggunderlag (hoitoalusta) som kan sättas på ett av kaffeborden när det finns behov att byta blöja.

Tillgänglighet

Är dörrarna i vapenhuset försedda med automatiska dörröppnarfunktioner? Har det prövats med olika storleks rullstolar att komma fram till altaret via korskranket? Är den bakersta bänken borttagen från ritningarna vid rampen som leder igenom korskranket? Bänken som är placerad mot ytterväggen där det är tänkt att en rullstol skall komma till altaret skall tas bort. Sitter det folk på den bänken blir gången automatiskt för trång för en rullstol att passera.

Ulla Taipale och Pamela Westerlund 31.1.2025

Bedömningar gällande tillgänglighet. Att gå upp till altaret från sidan är värt att överväga. Att ta bort väggbänken skulle förbättra situationen avsevärt.

Tillstånd och utlåtanden:

För en väsentlig förändring av en kyrklig byggnad krävs tillstånd från Kyrkostyrelsen. Innan tillstånd ansöks måste det gemensamma kyrkorådet begära utlåtanden enligt kyrkolagen och kyrkoordningen från olika instanser; Museiverket och församlingsråden samt samarbetskommissionen.

Det gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut om att ansöka om tillstånd från Kyrkostyrelsen.

Kyrkolagen § 23 Yttranden

Församlingen eller den kyrkliga samfälligheten ska innan den fattar beslut om en kyrklig byggnad eller ansöker om ett i 21 § 3 mom. avsett tillstånd av kyrkostyrelsen ge Museiverket tillfälle att yttra sig om en plan som gäller väsentlig ändring eller rivning av eller ändring av användningsändamålet för en kyrklig byggnad som är skyddad eller som tagits i bruk för minst 50 år sedan.

Enligt Kyrkolagen 3 § 21 ska kyrkofullmäktige ansöka om tillstånd av kyrkostyrelsen innan åtgärder vidtas, om ärendet gäller: 3) väsentlig ändring eller rivning av en skyddad kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål.

Kyrkostyrelsen ska innan ett tillstånd som avses i 21 § 3 mom. beviljas ge domkapitlet tillfälle att yttra sig i saken.

Enligt kyrkolagen 3 § 9 ska Kyrkorådet bereda ett beslutsförslag i ärenden som kommer till kyrkofullmäktige för behandling, om inte ärendet gäller den interna organisationen av kyrkofullmäktiges verksamhet.

För beslut av kyrkofullmäktige krävs det att beslutet biträds av minst två tredjedelar av de närvarande och mer än hälften av samtliga medlemmar i kyrkofullmäktige när ärendet gäller: 2) väsentlig ändring eller rivning av en kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål, eller ändring av en annan än en kyrklig byggnad till kyrklig byggnad.

Kyrkoordningen 3 § 50 Hörande av församlingsrådet

Församlingsrådet ska ges tillfälle att ge ett utlåtande innan gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut i ett ärende som gäller: 7) byggnader som används i församlingens verksamhet.

Projektplanen skickas till Lovisa byggnadstillsyn för tillståndsbestämning.

Tidsplan: Projektplanen med bilagor behandlas i det gemensamma kyrkorådet för andra gången den 27 mars. Projektplanen behandlas den 3 april i det gemensamma kyrkofullmäktige. Tillståndsansökan skickas till Kyrkostyrelsen.

Planerad fortsättning:

- ✓ Planeringsfasen: 02-06 / -25
- ✓ Upphandling och val av entreprenörer: 08-09 / -25
- ✓ Projektets marknadspris / anbud tillgängliga: 09 / -25, varefter beställarens administrativa beslut och ansökan om bidrag till Kyrkostyrelsen är möjliga
- ✓ Projektgenomförande: 01-10 / 2026
- ✓ Projektgenomförande klart och kyrkan redo att tas i bruk: 11 / -26

FÖRSLAG: Det gemensamma kyrkorådet begär utlåtanden om projektplanen med bilagor senast den 20.3.2025. Utlåtande begärs av: 1) Museiverket, Maarit Mannila, 2) Agricolan suomalainen seurakunta, seurakuntaneuvosto, 3) Agricola svenska församlings församlingsråd, 4) samarbetskommissionen och 5) planen skickas till Lovisa byggnadstillsynför tillståndsbestämning.

BESLUT: Enligt förslag.

GKR § 25 27.3.2025

Alla utlåtanden har inkommit förutom av Lovisa stad gällande tillståndsbestämning. Stadens utlåtande är inte relevant med tanke på beslut om fortsatt planering. I alla utlåtanden tackar man för det omsorgsfulla arbete som gjorts genom projektplanen.

Församlingsrådet i Agricolan suomalainen seurakunta, församlingsrådet i Agricola svenska församling, samarbetskommissionen föreslår att fler bänkrader än i projektplanen kunde tas bort för att förbättra mångfunktionaliteten. Även framme i kyrkan då det gäller de bänkar som är lämnade kvar i förslaget kunde med fördel tas bort då det gör användningen mer flexibel.

Församlingsrådet i Agricola svenska församling samt samarbetskommissionen föreslår att lekplatsen läggs under predikstolen enligt VE 1 B.

Museiverket föreslår att alternativet VE 1 B ligger som grund för den fortsatta planeringen. Museiverket anser däremot att antalet bänkar från det föreslagna i VE 1 B inte ska utökas.

Eftersom projektplanen innehåller väsentliga förändringar behövs tillstånd också anhållas av kyrkostyrelsen för dessa förändringar men detta görs då planen är godkänd.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att den godkänner projektplanen enligt alternativet VE 1 B. Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslag. Paragrafen justerades omedelbart.

GKF 3.4.2024

Lovisa stads svar ankom efter utsatt tid 2.4.2025 och i svaret konstaterades att byggnadslov krävs gällande projektplanen.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att godkänna projektplanen enligt alternativet VE 1 B. Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt enhälligt att godkänna projektplanen enligt alternativet VE 1 B. Paragrafen justerades omedelbart.

Gemensamma kyrkorådet § 7 13.2.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige 3.4.2025

§ 20 FÖRSÄLJNING AV OUTBRUTET OMRÅDE 1, SUURILA

GKR § 7 13.2.2025 Beredning naturmiljöchef Mona Bäckman

Arbetsgruppen för skogsbruk föreslår realisering av åker – och skogsmark som inte ur samfällighetens perspektiv är lönsam att bruka p.g.s. små arealer, ofördelaktigt läge eller olämplig jord. Även skogsskiften som inte har en skogsbilväg fram räknas till dem.

Till denna kategori hör ett outbrutet område på 11,81 ha ekonomiskog i Kimoböle i Lappträsk som är en del av Suurila RNr: 407-404-20-16 (Bilaga Määräala 1). De styckningskostnader som uppstår genom denna affär köparen stå för.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att man försätter det ur fastigheten Suurila RNr: 407-404-20-16 outbrutna området till försäljning och att gemensamma kyrkofullmäktige befullmäktigar gemensamma kyrkorådet att godkänna eller avslå de bud som ges.

BESLUT: Enligt förslag.

GKF 3.4.2025

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att

- a) man försätter det ur fastigheten Suurila RNr: 407-404-20-16 outbrutna området 11,81 ha till försäljning och
- b) befullmäktigar gemensamma kyrkorådet att godkänna eller avslå de bud som ges.

BESLUT: Enligt förslag.

Gemensamma kyrkorådet § 9 13.2.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige 3.4.2025

**§ 21 FÖRSÄLJNING AV OUTBRUTET OMRÅDE 4, RÖJSÖMOSSEN,
PRÄSTGÅRDEN**

GKR § 9 13.2.2025 Beredning naturmiljöchef Mona Bäckman

Arbetsgruppen för skogsbruk föreslår realisering av åker – och skogsmark som inte ur samfällighetens perspektiv är lönsam att bruka p.g.s. små arealer, ofördelaktigt läge eller olämplig jord. Även skogsskiften som inte har en skogsbilväg fram räknas till dem.

Till denna kategori hör ett outbrutet område på 1,01 ha skog i Sävträsk by i Lovisa och är en del av Prästgården RNr: 434-424-10-37 (Bilaga Määråla 4). De styckningskostnader som uppstår genom denna affär får den potentiella köparen stå för.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att man försätter det ur fastigheten Prästgården RNr: 434-424-10-37 outbrutna området till försäljning och att gemensamma kyrkofullmäktige befullmäktigar gemensamma kyrkorådet att godkänna eller avslå de bud som ges.

BESLUT: Enligt förslag

GKF 3.4.2025

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att
a) man försätter det ur fastigheten Prästgården RNr: 434-424-10-37 outbrutna skogsområdet 1,01 ha till försäljning och
b) befullmäktigar gemensamma kyrkorådet att godkänna eller avslå de bud som ges.

BESLUT: Enligt förslag.

Gemensamma kyrkorådet § 28 27.3.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige 3.4.2025

§ 22 FÖRSÄLJNING AV OUTBRUTET OMRÅDE HOPOM skogsskifte och vattenområde, PRÄSTGÅRDEN

GKR § 28 27.3.2025 Beredning naturmiljöchef Mona Bäckman

Arbetsgruppen för skogsbruk föreslår realisering av åker – och skogsmark som inte ur samfällighetens perspektiv är lönsam att bruka p.g.a. små arealer, ofördelaktigt läge eller olämplig jord. Även skogsskiften som inte har en skogsbilväg fram räknas till dem.

Till denna kategori hör ett outbrutet område på ca 0,4 ha skog och 10,0 ha vattenområde i Sävträsk by i Lovisa och är en del av Prästgården RNr: 434-424-10-37 (kartbilaga). De styckningskostnader som uppstår genom denna affär får den potentiella köparen stå för.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att man försätter det ur fastigheten Prästgården RNr: 434-424-10-37 outbrutna området till försäljning med rätt att godkänna eller förkasta anbudena.

BESLUT: Enligt förslag.

GKF 3.4.2025

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att

- a) man försätter det ur fastigheten Prästgården RNr: 434-424-10-37 outbrutna skogsområdet 0,4 ha och 10,01 ha vattenområdet till försäljning och
- b) befullmäktigar gemensamma kyrkorådet att godkänna eller avslå de bud som ges

BESLUT: Enligt förslag.

§ 23 ANMÄLNINGSÄRENDEN

GKF 3.4.2025

1. följande sammanträden:
 - ti 17.6.2025 kl. 18
2. Kyrkostyrelsen fattar beslut om understöd 8.4.2025

Punkterna 1-2 antecknades för kännedom.

§ 24 MÖTETS AVSLUTANDE MED RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

GKF 3.4.2025

I de anvisningar om rättelseyrkande eller besväransvisning som fogas till protokollet ges behövliga förfaringsdirektiv för rättelseyrkande och besväransvisning.

FÖRSLAG: Anvisningarna för rättelseyrkande och besväransvisning fogas till protokollet.

BESLUT: Enligt förslag.

Ordförande avslutade mötet kl. 18.47.

BESVÄRSANVISNING

Lovisanejdens kyrkliga samfällighet

Gemensamma kyrkofullmäktige

3.4.2025 §

1 FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet

Över följande beslut är det enligt 12 kap. 4 § i kyrkolagen (652/2023) inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019) inte är möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Enligt 146 § 2 mom. 1 punkten i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får besvär enligt upphandlingslagen inte anföras över ett beslut eller något annat avgörande som enbart gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

Paragrafer i protokollet: : §§ 14-18 , §§ 20-24

Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring

1. Enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden får ändring inte sökas genom besvär i en förvaltningsintern order om att utföra ett uppdrag eller vidta någon annan åtgärd.
2. Med stöd av 12 kap. 8 § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom begäran om omprövning eller kyrkobesvär i ett upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen. De nationella tröskelvärdena exklusive mervärdesskatt är
 - 60 000 euro (varor, tjänster och projekttävlingar);
 - 150 000 euro (byggentreprenader),
 - 400 000 euro (de social- och hälsovårdstjänster som avses i 1–4 punkten i bilaga E till upphandlingslagen)

- 300 000 euro (andra särskilda tjänsteupphandlingar som avses i 5–15 punkten i bilaga E till upphandlingslagen) och
- 500 000 euro (koncessioner).

3. Enligt annan lagstiftning får ändring i besluten inte sökas genom besvär.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet:

2 UPPHANDLINGSRÄTTELSE

En part som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller ett annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan framställa en skriftlig upphandlingsrättelse till den upphandlande enheten (132–135 § i upphandlingslagen). Upphandlingsrättelsen ska sändas till den upphandlande enheten.

Upphandlande enhet: Gemensamma kyrkofullmäktige i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet

Besöksadress: Brandensteinsgatan 11, 07900 Lovisa

Postadress: PB 73, 07901 Lovisa

E-post: lovisanejdensforsamlingar@evl.fi

Yrkande på upphandlingsrättelse ska framställas **inom 14 dagar** efter det att parten har fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Upphandlingsrättelsen ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid. Om den sista dagen för tiden för yrkande på rättelse är senast den sista dagen är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan rättelseyrkan eller besvär inlämnas ännu närmast påföljande vardag. Upphandlingsrättelsen kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt.

Upphandlingsrättelsens innehåll

Av upphandlingsrättelsen ska framgå:

- namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet
- vilket beslut upphandlingsrättelsen gäller
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas.

Till upphandlingsrättelsen ska fogas de dokument som åberopas, om inte den upphandlande enheten redan har dessa till sitt förfogande.

3 BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid

a) Kyrko- och förvaltningsbesvär

Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär.

Besvärsmyndighet och kontaktinformation:

Helsingfors förvaltningsdomstol

Besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

E-post: helsinki.hao@oikeus.fi

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet> **Kyrkobesvär, paragrafer i protokollet: §**

Förvaltningsbesvär, paragrafer i protokollet: § 19

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

Beräkning av tiden för sökande av ändring

Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från dagen för delfåendet, denna dag undantaget. Om inte något annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tidpunkt mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter

att meddelandet skickades, om inte något annat visas. En församlingsmedlem anses ha fått del av ett beslut den sjunde dagen efter det att protokollet offentliggjordes i det allmänna datanätet. Om den sista dagen för sökande av ändring är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan rättelseyrkan eller besvär inlämnas ännu närmast påföljande vardag.

b) Besvär hos marknadsdomstolen

Besvär ska lämnas in skriftligen **inom 14 dagar** från det att anbudssökanden eller anbudsgivaren i fråga delgetts upphandlingsbeslutet jämte besvärsanvisning.

Om den upphandlande enheten efter upphandlingsbeslutet har ingått ett upphandlings- eller koncessionsavtal med stöd av 130 § 1 eller 3 punkten i upphandlingslagen utan att iakttä vältetiden, ska besvär anföras inom 30 dagar från det att anbudsgivaren har delgetts beslutet jämte besvärsanvisning.

Besvär hos marknadsdomstolen ska anföras senast inom sex månader från det att upphandlingsbeslutet fattats i det fall att anbudssökanden eller anbudsgivaren har delgetts upphandlingsbeslutet jämte besvärsanvisning och beslutet eller besvärsanvisningen har varit väsentligen bristfälliga.

En anbudssökande eller anbudsgivare anses ha fått del av ett beslut den sjunde dagen efter det att brevet sändes, om det inte visas att delgivningen skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska dessutom skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Den upphandlande enheten ska underrättas på den adress enheten uppgett senast när besvären om upphandlingen lämnas till marknadsdomstolen. Den upphandlande enhetens kontaktinformation anges ovan vid informationen om upphandlingsrättelse.

En upphandlande enhets beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet som påverkar den anbudssökandes eller anbudsgivarens ställning kan enligt upphandlingslagen överklagas genom besvär hos marknadsdomstolen. Besvär hos marknadsdomstolen kan inte anföras över ett sådant beslut eller annat avgörande av den upphandlande enheten som gäller 1) enbart beredning av ett upphandlingsförfarande, 2) att upphandlingskontraktet inte delas upp i olika delar med stöd av 75 §

i upphandlingslagen eller 3) att som grund för valet av det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet i enlighet med 93 § i upphandlingslagen används enbart lägsta pris eller kostnader. Ärendet kan föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen.

Marknadsdomstolens kontaktinformation

Besvären ska tillställas marknadsdomstolen på adressen:

Postadress: **Banbyggarvägen 5, 00520 HELSINGFORS**

Besöksadress: **Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors 5**

telefonväxel 029 56 43300

Fax: 029 56 43314

E-postadress: markkinaoikeus@oikeus.fi

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen

<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

4 BESVÄRENS INNEHÅLL OCH BILAGOR SAMT INLÄMNANDE AV BESVÄR OCH RÄTTEGÅNGSAVGIFT

Besvärens innehåll

I besvären ska följande anges:

- ändringssökandens namn och kontaktinformation
- postadress och eventuell annan adress till vilken rättegångshandlingarna kan sändas
- e-postadress, om besvärmyndighetens beslut kan delges elektroniskt
- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- grunderna för yrkandena
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till besvärmyndigheten medan besvären är anhängiga.

Bilagor till besvären

Till besvären ska fogas:

- det överklagade beslutet jämte besväransvisning
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet eller annan utredning om när besvärstiden börjar
- handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ombud ska bifoga fullmakt. Om inte besvärsmyndigheten bestämmer något annat, behöver fullmakt dock inte uppvisas i de situationer som avses i 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Inlämnande av besvär

Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärsmyndighet som anges i beslutet. Besvärshandlingarna kan på eget ansvar sändas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan pastorsexpeditionen stänger den sista dagen av besvärstiden. Om den sista dagen för anhängiggörande är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan begäran om omprövning eller handlingarna inlämnas till marknadsdomstolen ännu närmast påföljande vardag. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

Rättegångsavgift

Enligt 2 § i [lagen om domstolsavgifter](#) (1455/2015) tas en rättegångsavgift ut av den som anför besvär, om inte något annat följer av lagens 4, 5, 7, 8 eller 9 §. Enligt 1 § i justitieministeriets förordning om justering av avgifter enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1122/2021) är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 270 euro och i marknadsdomstolen 2 120 euro. Behandlingsavgiften vid marknadsdomstolen är emellertid 4 240 euro om värdet av upphandlingen är minst 1 miljoner euro och 6 350 euro om värdet av upphandlingen är minst 10 miljoner euro. Aktuell information om rättegångsavgifterna finns här: [Avgifter - Tuomioistuinlaitos \(oikeus.fi\)](#).

En detaljerad besväransvisning bifogas protokollsutdraget.